





# 一美元僅兌二一六點二〇日圓

## 東京美元跌至戰後最低紀錄

### 日外貿盈餘繼續大幅增加使美元進一步疲弱

#### 一些經紀商估計美元有可能跌到二一六日圓

【路透社東京十九日電】東京外匯市場，今日美元匯率，跌至戰後最低紀錄，一美元僅兌二一六點二〇日圓。許多經紀商估計，美元匯率，在未來幾個月內，將進一步下跌，甚至可能跌到二一六日圓以下。

據悉，美元匯率下跌，主要是由於日本對外貿易盈餘，繼續大幅增加，使美元進一步疲弱。據日外貿當局統計，日本四月對外貿易盈餘，達一億一千萬美元，較三月增加百分之五十。這使得日本對美元的積累，已達一億三千萬美元。

此外，一些經紀商估計，美元匯率，在未來幾個月內，將進一步下跌，甚至可能跌到二一六日圓以下。他們認為，美元匯率下跌，將使日本對美元的積累，進一步增加，從而使美元進一步疲弱。

# 黃華責蘇在非洲擴張侵略

## 其目的欲從側翼包圍西歐

### 指出須粉碎超級大國戰略以保衛和平阻止大戰爆發

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯外交人民委員黃華，今日在莫斯科發表談話，責備蘇聯在非洲擴張侵略，其目的欲從側翼包圍西歐。黃華指出，蘇聯在非洲的擴張，是超級大國戰略的一部分，其目的是為了從側翼包圍西歐，從而發動對西歐的進攻。

黃華說，蘇聯在非洲的擴張，是超級大國戰略的一部分，其目的是為了從側翼包圍西歐，從而發動對西歐的進攻。他指出，蘇聯在非洲的擴張，是超級大國戰略的一部分，其目的是為了從側翼包圍西歐，從而發動對西歐的進攻。

# 日本宮城縣災情重

## 仙台市煤氣和水電供應仍中斷

### 受震毀的儲油庫已漏出千五百萬加侖石油

【路透社仙台十九日電】日本宮城縣，今日災情嚴重，仙台市煤氣和水電供應仍中斷。據悉，受震毀的儲油庫已漏出千五百萬加侖石油，污染了周圍的環境。

此外，仙台市的煤氣和水電供應，也因地震而中斷。據悉，仙台市的煤氣和水電供應，是因地震而中斷的。此外，仙台市的煤氣和水電供應，也因地震而中斷。

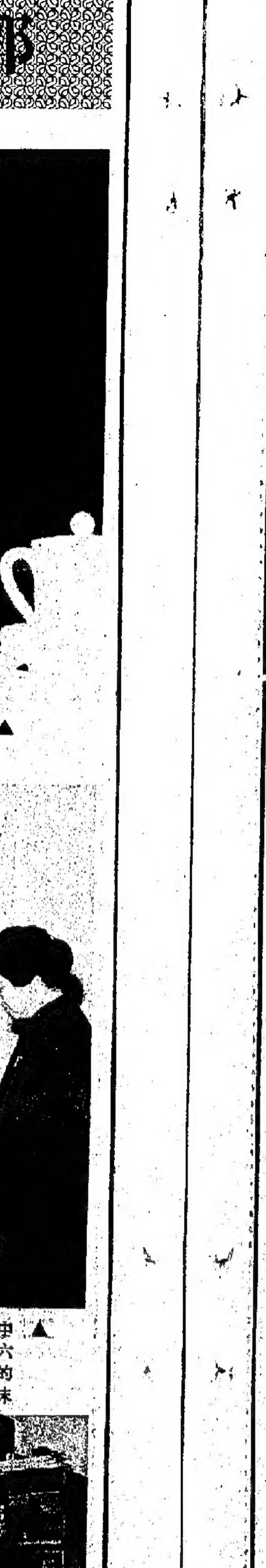
# 羅斯福抵南人商美

## 捕拘警察聯蘇遭即

### 「私走」人商該說館使美知通蘇

【路透社莫斯科十九日電】羅斯福今日抵達南人商美，捕拘警察聯蘇遭即。據悉，羅斯福在抵達南人商美後，立即被捕。據悉，羅斯福在抵達南人商美後，立即被捕。

此外，捕拘警察聯蘇遭即。據悉，捕拘警察聯蘇遭即。據悉，捕拘警察聯蘇遭即。



### 西歐黃金收市價

【路透社倫敦十九日電】西歐黃金收市價，今日如下：

倫敦	一八二點六〇
巴黎	一八二點四〇
蘇黎世	一八二點三五
日內瓦	一八二點三五

### 加報專欄洩密被控

【路透社倫敦十九日電】加拿大報專欄，今日被控洩密。據悉，加拿大報專欄，今日被控洩密。

### 投靠蘇聯論調又在台出現

【路透社倫敦十九日電】投靠蘇聯論調，今日又在台出現。據悉，投靠蘇聯論調，今日又在台出現。

### 食水所含化學藥品

【路透社倫敦十九日電】食水所含化學藥品，今日被發現。據悉，食水所含化學藥品，今日被發現。

### 被疑可能引起癌症

【路透社倫敦十九日電】被疑可能引起癌症，今日被發現。據悉，被疑可能引起癌症，今日被發現。

### 情不自禁

【路透社倫敦十九日電】情不自禁，今日被發現。據悉，情不自禁，今日被發現。

### 明天隆重獻映

【路透社倫敦十九日電】明天隆重獻映，今日被發現。據悉，明天隆重獻映，今日被發現。

### 新長紅

越南排華真相

今天最後

黃山

### 尋訪

越南排華真相

今天最後

黃山





## 選圖平生若沐郭

使館，一名美國商人已因走私而被捕。大使館的法律專家說，他們相信這涉及違反貨幣法例。

芝加哥消息：林肯公園動物園猛獅的門星期一在一時忘記關上之下，造成了一隻猩猩大逃亡。幸而這些嚇人的動物沒有惹出事故，只是一頭雄性大猩猩隨房帶來了一場「浩劫」。

這頭名為弗萊迪的大猩猩，牠的配偶瑪倫和牠們的幼子白魯，也有二千八百多磅重，在一九七六年月的那次地震，令有千計的人無家可歸。

「飛機」迷竊  
美加邊界被捉回

**今日電視部分節目**

翡翠台 7.30影片 9.00  
10.30影片 12.30《新聞狂想曲》  
龍傳警隊 12.55午間新聞  
1.10影片 3.55影片 5.30  
《可愛的沈鹿》 6.30新聞  
及天氣報道 7.05《強人》  
8.00《榮譽送大禮》 8.30  
《當差天殺》 9.00《數點今  
宵》 0.55《七八年世界杯  
足球爭霸》 12.15最後衝鋒  
12.30《小鎮仁心》 1.30影片  
3.00影片

麗的 3.00影片 7.00早晨節  
目 9.30影片 12.30午間新聞  
間 12.45影片 4.00下午茶  
4.30萬花筒 4.55新一代  
6.15今晚新聞 7.00廿三代  
紀大過失 8.00香港三十六  
9.00鯊魚洩 10.00新聞、天  
氣及經濟行情報道 10.30道  
道 12.15露情

佳藝電視 2.00教育電視  
6.01世界童話集 6.25世界  
新聞及天氣報告 6.55玉牡丹  
7.55流星蝴蝶劍 9.00  
獅子山下 9.30明日新聞  
10.00德文初階 10.35紀錄片  
11.05實用日語 11.35最後衝  
鋒 11.40道而刺

<p><b>樂百·連海</b> H 702412 K 638031</p> <p>院戲星恒 戲票貴中樂百 演聯藝美 場五後最 出合南當 主領戲 演主價聯收收晚安 蓮麥利莎</p> <p><b>飄飄舞仙</b> 點半七點半點十金導影景 半九點四五點半二球演片生護</p> <p><b>熱狂末週</b> 恆恆網天：場夜午運海</p>	<p><b>聲華·華大·華豪</b></p> <p>早請今！週二第 片巨騰大陸香行家司公洲歐 主領戲 戲票價 演演相性 莎拉羅 星紅</p> <p><b>姻曼艾性野</b> 不兒 無春 池露 相異 相同 宜宣 過色 時問 吸性 應性 套一呢眼發最，片姐忍艾</p>	<p><b>都皇·后皇</b></p> <p>映戲場五天今 演主：芝雅趙、雷張</p> <p><b>牙大羅刺</b> 骨錯粉</p> <p>演導：牛二徐·森張 劇喜大英狂鬧熱</p> <p>江過龍猛：映戲期下</p>	<p><b>聲樂門金</b></p> <p>定前五今 慶即場天 鬼王建影欲火 邪風陰影欲火 求 絕 處 主領戲 演帶帶 蓮麥 李慕 獻五明 演帶帶 蓮麥 李慕 獻五明</p> <p><b>最後五場</b> 世世界 求 絕 處</p>	<p><b>聲新·方東·華新</b></p> <p>主玉娜珊蘇 蓮麥 附級 演主 演主 演主 演主 演主 演主</p> <p><b>初花梨</b> 劫浩大 劫浩大 劫浩大</p> <p>江過龍猛 江過龍猛 江過龍猛</p>	<p><b>光新</b> 北角 H 632959</p> <p>場五天今 片舞紀製獨他寶</p> <p><b>的新長征</b> 排越南當周 真相周 山賞，映戲同 映戲期下 片情愛戀風漫浪 禁自不情</p>
<p><b>洋南·華南</b> 5 737388 3 881755</p> <p>場五天今 後最 實大人五 片紀大彩 錄會大馬 錄型色</p> <p><b>征長的新</b> 相真華排局當南越</p> <p>映戲戲場五天明 劇喜大驚愛色彩風漫浪</p> <p><b>禁自不情</b></p>	<p><b>聲麗·都京</b></p> <p><b>計謀奇</b> 後今 場最</p> <p><b>傳奇</b> 後今 場最</p> <p>獻五明 映場天</p> <p><b>生來處絕</b> 定三預 即映天每</p>	<p><b>聲凱·約紐</b> 3 816656 5 768721</p> <p>場五後最天今 影最金馬 片佳佳佳佳佳</p> <p><b>爾荷妮安</b> 不兒 宜宣 片主倫阿地活，頓頓安</p> <p>片巨舞戲新聲拉派映戲天明 主連拉魯 演：特特 熱狂末週</p>	<p><b>樂快·都新</b> K 666148 H 773496</p> <p>院戲星恒 戲票貴中樂百 映聯場五天今 拍靈拿基李：紀寶與金歐 主等諾·連察 錄錄破映美</p> <p><b>鬼馬</b> 鬼片情思 人新的情思 非過</p> <p>落人得好，風平火妖族邪魔 樂快 慶 慶 慶 慶 慶 慶</p>	<p><b>都銀·江珠</b> 3 891187 3 023941</p> <p>後最天今 片錄彩色影型大</p> <p><b>征長的新</b> 綠寶會大人周五一</p> <p>相真華排局當南越</p> <p>映戲大盛天明 自不情 自不情 自不情</p>	<p><b>國國國普</b> 泰華寶慶</p> <p>威老尼池 場五今 宜少片士</p> <p><b>黑</b> 鬼 鬚</p> <p>獻五明 映場天</p> <p><b>好相兩</b> 獻後開關 映天恭奉</p>

### 大 公 報 分 類 廣 告

每 個 位 共 六 行 每 行 可 排 十 十  
六 個 字 號 位 個 港 幣 元 四

### 聲 明

**遺失聲明**  
啟者：本人不慎於本月五日，在沙田區，遺失三聯銀行支票一張，號碼為：三三三三三三，金額為：港幣一萬元。除向該行掛失外，特此聲明作廢。失主：陳國強。

### 聲 明

**遺失聲明**  
啟者：本人不慎於本月五日，在沙田區，遺失三聯銀行支票一張，號碼為：三三三三三三，金額為：港幣一萬元。除向該行掛失外，特此聲明作廢。失主：陳國強。

### 聲 明

**遺失聲明**  
啟者：本人不慎於本月五日，在沙田區，遺失三聯銀行支票一張，號碼為：三三三三三三，金額為：港幣一萬元。除向該行掛失外，特此聲明作廢。失主：陳國強。

### 聲 明

**遺失聲明**  
啟者：本人不慎於本月五日，在沙田區，遺失三聯銀行支票一張，號碼為：三三三三三三，金額為：港幣一萬元。除向該行掛失外，特此聲明作廢。失主：陳國強。

### 租 賃

**遺失聲明**  
啟者：本人不慎於本月五日，在沙田區，遺失三聯銀行支票一張，號碼為：三三三三三三，金額為：港幣一萬元。除向該行掛失外，特此聲明作廢。失主：陳國強。

### 浩 德 貨 倉

普 通 危 險 需 天 倉 位  
交 通 方 便 取 價 從 廉  
地址：沙田區大馬路101號  
電話：2-288553-248856

### 招 生

**現代中國武術**  
中國武術教練，教授現代中國武術。是功夫和拳術的高度結合，男女青少年鍛煉體魄，心志的最佳運動。全新科學教法，保證學有成就。  
詳情請洽：783328黃先生。早11時晚6時。

### 新 華 中 醫 藥 促 進 會 主 辦

針灸班，中草藥班，初級跌打班招生  
開課：七月一日，（簡章備索）即日開始報名  
地址：九龍彌敦道563號交通銀行大廈401室  
電話：3-312288

### 駕 駛

九龍  
12-807433  
用新得勝  
悉心教導  
全期馬路  
合期馬路

### 尋 訪

梁愛麗尋母  
梁愛麗尋找母親梁英，外姪梁榮顯得，姨母蕭慧仙等，她們曾在北角孔雀堂幸福大廈D四座十樓。  
上海梁愛麗啟

### 鍾 高 榮 尋 兄

哥哥鍾高亮（名鍾錦標），日陷時失散，今四十年多盼他回國。現居石塘咀大馬路上村聯芳瑞奇（李堅永）啟。

### 李 堅 永 尋 兄

我尋星洲大哥李仲興，香港二哥哥李，三哥哥葉榮，李梅梅。惠東縣白花公社石塘咀大馬路上村聯芳瑞奇（李堅永）啟。

### 劉 慕 貞 尋 父

我父劉賢，又名秉忠，母崔燕枝，抗日時我姐妹兩被拐賣入粵，今盼骨肉團聚。廣東省千金，鳳英，下石東鳳凰米廠陳日新轉劉慕貞、慕珍同啟。

### 陳 愛 珍 尋 母

我母親張氏，大哥陳亞仕，姐友珍，日陷時分散，今盼團聚。粵惠東縣白花公社石塘咀大馬路上村聯芳瑞奇（李堅永）啟。

### 營 業

**中國毛刷出口批發**  
牙刷，掃帚，排筆，油漆，衣刷，髮刷，刷帚等  
新天刷公司  
H 743067

### 出 讓

西環海邊  
近海山樓，樓宇合會所  
電話：三三三三三三  
武吉七三三三三三

### 惠 刊 廣 告

電話：二七六八九〇



# 耀豐冷倉今起全面營業

## 全港東莞市量會二區

耀豐冷倉，位於全港東莞市量會二區，今日起全面營業。該冷倉由耀豐公司經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士光臨。

耀豐冷倉，位於全港東莞市量會二區，今日起全面營業。該冷倉由耀豐公司經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士光臨。

耀豐冷倉，位於全港東莞市量會二區，今日起全面營業。該冷倉由耀豐公司經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士光臨。

耀豐冷倉，位於全港東莞市量會二區，今日起全面營業。該冷倉由耀豐公司經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士光臨。

耀豐冷倉，位於全港東莞市量會二區，今日起全面營業。該冷倉由耀豐公司經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士光臨。

耀豐冷倉，位於全港東莞市量會二區，今日起全面營業。該冷倉由耀豐公司經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士光臨。

耀豐冷倉，位於全港東莞市量會二區，今日起全面營業。該冷倉由耀豐公司經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士光臨。

耀豐冷倉，位於全港東莞市量會二區，今日起全面營業。該冷倉由耀豐公司經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士光臨。

耀豐冷倉，位於全港東莞市量會二區，今日起全面營業。該冷倉由耀豐公司經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士光臨。

# 去年在長沙進行特務活動被拘

## 王瑞蓀獲釋返抵港

### 身體健康愉快 承認做了錯事

#### 曾向記者講述期間受到的寬大對待

【本報訊】王瑞蓀，前香港特務，去年在長沙進行特務活動被拘，現已獲釋返抵香港。據悉，王瑞蓀在長沙期間，曾向記者講述其受到的寬大對待，並承認自己做了錯事。

王瑞蓀在長沙期間，曾向記者講述其受到的寬大對待，並承認自己做了錯事。他表示，在長沙期間，他受到了當地的寬大對待，並承認自己做了錯事。

王瑞蓀在長沙期間，曾向記者講述其受到的寬大對待，並承認自己做了錯事。他表示，在長沙期間，他受到了當地的寬大對待，並承認自己做了錯事。

王瑞蓀在長沙期間，曾向記者講述其受到的寬大對待，並承認自己做了錯事。他表示，在長沙期間，他受到了當地的寬大對待，並承認自己做了錯事。

王瑞蓀在長沙期間，曾向記者講述其受到的寬大對待，並承認自己做了錯事。他表示，在長沙期間，他受到了當地的寬大對待，並承認自己做了錯事。

王瑞蓀在長沙期間，曾向記者講述其受到的寬大對待，並承認自己做了錯事。他表示，在長沙期間，他受到了當地的寬大對待，並承認自己做了錯事。

王瑞蓀在長沙期間，曾向記者講述其受到的寬大對待，並承認自己做了錯事。他表示，在長沙期間，他受到了當地的寬大對待，並承認自己做了錯事。

# 與首批一樣可煉製億萬毒品

## 次批無水醋酸撈獲

### 共十六桶由蛙人在藍塘海峽找到

【本報訊】警方昨日在藍塘海峽撈獲一批無水醋酸，共十六桶。據悉，這批無水醋酸是由蛙人撈獲的，其價值高達數百萬港元。警方表示，這批無水醋酸是製毒原料，將被依法處理。

警方昨日在藍塘海峽撈獲一批無水醋酸，共十六桶。據悉，這批無水醋酸是由蛙人撈獲的，其價值高達數百萬港元。警方表示，這批無水醋酸是製毒原料，將被依法處理。

警方昨日在藍塘海峽撈獲一批無水醋酸，共十六桶。據悉，這批無水醋酸是由蛙人撈獲的，其價值高達數百萬港元。警方表示，這批無水醋酸是製毒原料，將被依法處理。

警方昨日在藍塘海峽撈獲一批無水醋酸，共十六桶。據悉，這批無水醋酸是由蛙人撈獲的，其價值高達數百萬港元。警方表示，這批無水醋酸是製毒原料，將被依法處理。

警方昨日在藍塘海峽撈獲一批無水醋酸，共十六桶。據悉，這批無水醋酸是由蛙人撈獲的，其價值高達數百萬港元。警方表示，這批無水醋酸是製毒原料，將被依法處理。

警方昨日在藍塘海峽撈獲一批無水醋酸，共十六桶。據悉，這批無水醋酸是由蛙人撈獲的，其價值高達數百萬港元。警方表示，這批無水醋酸是製毒原料，將被依法處理。

警方昨日在藍塘海峽撈獲一批無水醋酸，共十六桶。據悉，這批無水醋酸是由蛙人撈獲的，其價值高達數百萬港元。警方表示，這批無水醋酸是製毒原料，將被依法處理。

警方昨日在藍塘海峽撈獲一批無水醋酸，共十六桶。據悉，這批無水醋酸是由蛙人撈獲的，其價值高達數百萬港元。警方表示，這批無水醋酸是製毒原料，將被依法處理。

# 吳楚帆參加文聯會議歸來

## 計劃今後的工作，都顯得勤勤懇懇

【本報訊】著名影星吳楚帆，日前參加完文聯會議歸來。據悉，吳楚帆在會議期間，曾就今後的工作計劃發表了看法，表示將勤勤懇懇地工作，為社會做出貢獻。

吳楚帆在會議期間，曾就今後的工作計劃發表了看法，表示將勤勤懇懇地工作，為社會做出貢獻。他表示，將繼續在影視行業發展，並參與更多的社會公益活動。

吳楚帆在會議期間，曾就今後的工作計劃發表了看法，表示將勤勤懇懇地工作，為社會做出貢獻。他表示，將繼續在影視行業發展，並參與更多的社會公益活動。

吳楚帆在會議期間，曾就今後的工作計劃發表了看法，表示將勤勤懇懇地工作，為社會做出貢獻。他表示，將繼續在影視行業發展，並參與更多的社會公益活動。

吳楚帆在會議期間，曾就今後的工作計劃發表了看法，表示將勤勤懇懇地工作，為社會做出貢獻。他表示，將繼續在影視行業發展，並參與更多的社會公益活動。

吳楚帆在會議期間，曾就今後的工作計劃發表了看法，表示將勤勤懇懇地工作，為社會做出貢獻。他表示，將繼續在影視行業發展，並參與更多的社會公益活動。

吳楚帆在會議期間，曾就今後的工作計劃發表了看法，表示將勤勤懇懇地工作，為社會做出貢獻。他表示，將繼續在影視行業發展，並參與更多的社會公益活動。

吳楚帆在會議期間，曾就今後的工作計劃發表了看法，表示將勤勤懇懇地工作，為社會做出貢獻。他表示，將繼續在影視行業發展，並參與更多的社會公益活動。

吳楚帆在會議期間，曾就今後的工作計劃發表了看法，表示將勤勤懇懇地工作，為社會做出貢獻。他表示，將繼續在影視行業發展，並參與更多的社會公益活動。

# 一製毒機關被揭破

## 檢獲原料工具 兩男一女被拘

【本報訊】警方昨日揭破一製毒機關，檢獲大量原料及工具。兩名男子及一名女子在現場被捕。警方表示，這批原料及工具是製毒用的，將被依法處理。

警方昨日揭破一製毒機關，檢獲大量原料及工具。兩名男子及一名女子在現場被捕。警方表示，這批原料及工具是製毒用的，將被依法處理。

警方昨日揭破一製毒機關，檢獲大量原料及工具。兩名男子及一名女子在現場被捕。警方表示，這批原料及工具是製毒用的，將被依法處理。

警方昨日揭破一製毒機關，檢獲大量原料及工具。兩名男子及一名女子在現場被捕。警方表示，這批原料及工具是製毒用的，將被依法處理。

警方昨日揭破一製毒機關，檢獲大量原料及工具。兩名男子及一名女子在現場被捕。警方表示，這批原料及工具是製毒用的，將被依法處理。

警方昨日揭破一製毒機關，檢獲大量原料及工具。兩名男子及一名女子在現場被捕。警方表示，這批原料及工具是製毒用的，將被依法處理。

警方昨日揭破一製毒機關，檢獲大量原料及工具。兩名男子及一名女子在現場被捕。警方表示，這批原料及工具是製毒用的，將被依法處理。

警方昨日揭破一製毒機關，檢獲大量原料及工具。兩名男子及一名女子在現場被捕。警方表示，這批原料及工具是製毒用的，將被依法處理。

警方昨日揭破一製毒機關，檢獲大量原料及工具。兩名男子及一名女子在現場被捕。警方表示，這批原料及工具是製毒用的，將被依法處理。

# 時中家到回蓀瑞王

## 外望出喜女子夫丈

### 好很神精了胖了白親母謂女其

【本報訊】王瑞蓀日前返回家中，其妻及子女均表示非常開心。王瑞蓀的母親也對其歸家表示欣慰，並稱其精神很好，體重也有所增加。

王瑞蓀日前返回家中，其妻及子女均表示非常開心。王瑞蓀的母親也對其歸家表示欣慰，並稱其精神很好，體重也有所增加。

王瑞蓀日前返回家中，其妻及子女均表示非常開心。王瑞蓀的母親也對其歸家表示欣慰，並稱其精神很好，體重也有所增加。

王瑞蓀日前返回家中，其妻及子女均表示非常開心。王瑞蓀的母親也對其歸家表示欣慰，並稱其精神很好，體重也有所增加。

王瑞蓀日前返回家中，其妻及子女均表示非常開心。王瑞蓀的母親也對其歸家表示欣慰，並稱其精神很好，體重也有所增加。

王瑞蓀日前返回家中，其妻及子女均表示非常開心。王瑞蓀的母親也對其歸家表示欣慰，並稱其精神很好，體重也有所增加。

王瑞蓀日前返回家中，其妻及子女均表示非常開心。王瑞蓀的母親也對其歸家表示欣慰，並稱其精神很好，體重也有所增加。

王瑞蓀日前返回家中，其妻及子女均表示非常開心。王瑞蓀的母親也對其歸家表示欣慰，並稱其精神很好，體重也有所增加。

# 天氣與潮水

## 今天預測

今天預測：晴天，最高溫度三十二度，最低溫度二十二度。明日預測：晴天，最高溫度三十三度，最低溫度二十三度。後日預測：晴天，最高溫度三十四度，最低溫度二十四度。

今天預測：晴天，最高溫度三十二度，最低溫度二十二度。明日預測：晴天，最高溫度三十三度，最低溫度二十三度。後日預測：晴天，最高溫度三十四度，最低溫度二十四度。

今天預測：晴天，最高溫度三十二度，最低溫度二十二度。明日預測：晴天，最高溫度三十三度，最低溫度二十三度。後日預測：晴天，最高溫度三十四度，最低溫度二十四度。

今天預測：晴天，最高溫度三十二度，最低溫度二十二度。明日預測：晴天，最高溫度三十三度，最低溫度二十三度。後日預測：晴天，最高溫度三十四度，最低溫度二十四度。

今天預測：晴天，最高溫度三十二度，最低溫度二十二度。明日預測：晴天，最高溫度三十三度，最低溫度二十三度。後日預測：晴天，最高溫度三十四度，最低溫度二十四度。

今天預測：晴天，最高溫度三十二度，最低溫度二十二度。明日預測：晴天，最高溫度三十三度，最低溫度二十三度。後日預測：晴天，最高溫度三十四度，最低溫度二十四度。

今天預測：晴天，最高溫度三十二度，最低溫度二十二度。明日預測：晴天，最高溫度三十三度，最低溫度二十三度。後日預測：晴天，最高溫度三十四度，最低溫度二十四度。

今天預測：晴天，最高溫度三十二度，最低溫度二十二度。明日預測：晴天，最高溫度三十三度，最低溫度二十三度。後日預測：晴天，最高溫度三十四度，最低溫度二十四度。

今天預測：晴天，最高溫度三十二度，最低溫度二十二度。明日預測：晴天，最高溫度三十三度，最低溫度二十三度。後日預測：晴天，最高溫度三十四度，最低溫度二十四度。

# 潮陽進出口有限公司

## CHAO YANG CO., LTD.

### IMPORTERS-EXPORTERS-DISTRIBUTORS

#### 專營國產輕工業品出口業務

常備現貨供應，本銷或出口，一律歡迎。

地址：香港干諾道中74-77號長安大廈十九樓B

ADD: PERMANENT COMFORT BLDG., 19th FL-B, 74-77, CONNAUGHT ROAD, C., HONGKONG.

TEL: 5-451521 (3lines) 5-431985

CABLE ADDRESS: "SUNTIMUR HONGKONG"

TELEX: 65390 CYSUN HX

HL161-HL165

# 冷氣機

## 免費代客設計

### 電約即到趨面洽

（名牌甚多 未能盡錄）

電視·電櫃·洗衣機

5-769084, 5-760788

歡迎來電 即叫 即到即送

新新電器有限公司

彌敦道483號 彌敦道595號 軒尼詩道458號

☎ 3-300060 ☎ 3-849998 ☎ 5-775606

彩虹道18號 波斯富街61號 卑路年街48號

# 一唯九港 樓香天

## 榮杭宗正

### 下地C號18道甸士柯龍九

TEL: K662414 688352

香港九龍彌敦道18號

電話：K662414 688352

地址：香港九龍彌敦道18號

電話：K662414 688352

地址：香港九龍彌敦道18號

電話：K662414 688352

地址：香港九龍彌敦道18號

# 風濕何不眠 消絡痛

## 專治：風濕性關節炎，風濕性心臟病，風濕性神經痛。

“消絡痛”原係我國廣大勞動人民經幾百年來臨床實踐，對治療風濕性疾患有確切療效的古傳秘方。最近幾年發掘出來，經整理提高後問世，臨床已廣泛使用。

經銷電話：5-446729, 5-446693

中國化工進出口總公司山東省分公司經銷出口

國內臨床效果報告：

服藥一個療程結果

病別	例數	痊癒	明顯好轉	好轉	無效	有效率
風濕性關節炎	230	101	87	29	13	94.3%
		43.9%	37.8%	12.6%	5.6%	
風濕性神經痛	113	38	44	20	11	90.2%
		33.7%	38.9%	17.7%	9.7%	
風濕性心臟病	48	19	23	6	0	87.5%
		39.5%	47.9%	12.5%	0%	

國貨公司 藥行均售

國貨公司 藥行均售

國貨公司 藥行均售







# 全國古籍善本書總目在編輯

「全國古籍善本書總目編輯委員會」在國文事務委員會下，最近在南京召開。該會主任委員沈兼士，副主任委員劉宗周，秘書長陳垣，均出席了會議。會議決定，將全國古籍善本書總目，分門別類，分別編輯。其分類如下：

經部	4,800
史部	4,400
子部	5,000
集部	6,700
總計	15,900

以上各書，均係善本，其價值極高。現正由該會負責編輯，預計不久即可出版。



照合清張與燕家時映試《點血黑》集一第《界世劇話燕家》

## 張清不辭而別風波

符之

張清不辭而別，這是一樁轟動一時的事件。據悉，張清在某處工作時，因故不辭而別，引發了不小的風波。此事在社會上引起了廣泛的關注，人們紛紛猜測其背後的原因。

## 《湖山盟》乘勢而起

梁侃

《湖山盟》這部作品，在當前影視界乘勢而起，受到了觀眾的熱烈歡迎。該作品以其深刻的內涵和精彩的劇情，贏得了廣泛的讚譽。

## 視與聽

余立

視與聽，這是人類獲取信息的兩種主要途徑。在當今這個信息爆炸的時代，視聽媒體的作用日益凸顯。我們應該如何正確地利用視聽媒體，值得我們深思。

## 朱江帶乾糧拍戲

余立

朱江導演在拍攝電影時，為了節省成本，常常帶着乾糧在現場。這種苦幹實幹的精神，值得我們學習和借鑒。

## 「人辦」余子明的造型

余立

「人辦」余子明的造型，在影視界引起了不小的轟動。該造型不僅展現了余子明的獨特魅力，也為觀眾留下了深刻的印象。

## 《奇謀妙計劫金磚》

（The Italian Job）

這部電影《奇謀妙計劫金磚》（The Italian Job）講述了一個精彩的盜竊故事。影片情節跌宕起伏，動作場面精彩紛呈，深受觀眾喜愛。

## 我也情不自禁

阿帆

我也情不自禁，這是一個關於情感的故事。故事的主人公在經歷了種種波折後，最終找到了屬於自己的歸宿。

## 第五回：劍網塵絲

梁羽生

劍網塵絲，這是《劍網塵絲》小說的第五回。本回主要描寫了主角在江湖中的種種遭遇，情節引人入勝。

## 談皮革

林說小

談皮革，這是一個關於皮革行業的專題報導。文章詳細介紹了皮革的種類、用途以及市場現狀。

## 調停姑嫂

余立

調停姑嫂，這是一個關於家庭糾紛的故事。故事的主人公在經歷了家庭矛盾後，最終通過自己的努力，化解了矛盾。

## 我是我

余立

我是我，這是一個關於自我認知的故事。故事的主人公在經歷了種種挫折後，最終认识到了自己的價值。

## 第五回：劍網塵絲

梁羽生

劍網塵絲，這是《劍網塵絲》小說的第五回。本回主要描寫了主角在江湖中的種種遭遇，情節引人入勝。

## 談皮革

林說小

談皮革，這是一個關於皮革行業的專題報導。文章詳細介紹了皮革的種類、用途以及市場現狀。

## 調停姑嫂

余立

調停姑嫂，這是一個關於家庭糾紛的故事。故事的主人公在經歷了家庭矛盾後，最終通過自己的努力，化解了矛盾。

## 我是我

余立

我是我，這是一個關於自我認知的故事。故事的主人公在經歷了種種挫折後，最終认识到了自己的價值。





### 愛晚亭

(中國畫)

維多利亞公園，在倫敦，是英國最大的公園。它佔地五百多英畝，佔倫敦市面積的百分之十。公園的北邊，是白金漢宮，南邊是聖詹姆斯公園，東邊是海德公園，西邊是肯辛頓公園。公園的中心，是一個大湖，湖的周圍，是各種各樣的樹木和花草。公園的南邊，是一個大亭子，叫做愛晚亭。愛晚亭是一個圓形的亭子，有八個柱子，柱子之間，有欄杆。亭子的頂上，是一個圓形的屋頂，屋頂上，有八個小亭子，每個小亭子，都有一個柱子。愛晚亭的周圍，是一個大湖，湖的周圍，是各種各樣的樹木和花草。愛晚亭是一個非常美麗的地方，也是倫敦的一個著名景點。

## 靈地傑人 秀水青山

四十之《記散行北》一

董 敏

北行歸鄉的旅程，是長沙。說來也出人意外，這座繁華的三湘名城，過去南來北往，就沒有一人經過。這座繁華的三湘名城，過去南來北往，就沒有一人經過。這座繁華的三湘名城，過去南來北往，就沒有一人經過。

北行歸鄉的旅程，是長沙。說來也出人意外，這座繁華的三湘名城，過去南來北往，就沒有一人經過。這座繁華的三湘名城，過去南來北往，就沒有一人經過。這座繁華的三湘名城，過去南來北往，就沒有一人經過。

## 綁架風刺激保險生意

董 思

在倫敦，劫機風氣正熾，一些西方國家，紛紛採取措施，以保護其保險生意。在倫敦，劫機風氣正熾，一些西方國家，紛紛採取措施，以保護其保險生意。在倫敦，劫機風氣正熾，一些西方國家，紛紛採取措施，以保護其保險生意。

## 誰才應當羞恥？

紫 櫻

此處要說出一個「羞恥」運動。近年來，倫敦的「羞恥」運動，已成為一種風氣。此處要說出一個「羞恥」運動。近年來，倫敦的「羞恥」運動，已成為一種風氣。此處要說出一個「羞恥」運動。近年來，倫敦的「羞恥」運動，已成為一種風氣。

## 大公園

維多利亞公園，在倫敦，是英國最大的公園。它佔地五百多英畝，佔倫敦市面積的百分之十。公園的北邊，是白金漢宮，南邊是聖詹姆斯公園，東邊是海德公園，西邊是肯辛頓公園。公園的中心，是一個大湖，湖的周圍，是各種各樣的樹木和花草。公園的南邊，是一個大亭子，叫做愛晚亭。愛晚亭是一個圓形的亭子，有八個柱子，柱子之間，有欄杆。亭子的頂上，是一個圓形的屋頂，屋頂上，有八個小亭子，每個小亭子，都有一個柱子。愛晚亭的周圍，是一個大湖，湖的周圍，是各種各樣的樹木和花草。愛晚亭是一個非常美麗的地方，也是倫敦的一個著名景點。

## 地球外的生命搖籃

秋 華

人類登月，探火，探金星，都曾經被視為一個奇蹟。現在，在這些奇蹟之上，又加上了「地球外的生命搖籃」。人類登月，探火，探金星，都曾經被視為一個奇蹟。現在，在這些奇蹟之上，又加上了「地球外的生命搖籃」。

## 回歸祖國

李 毅

《回憶錄》續篇

人民新上海

我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。

## 筆之來神

子 遙

筆之來神

筆之來神

筆之來神

筆之來神

筆之來神

筆之來神

筆之來神

筆之來神

筆之來神

筆之來神

筆之來神

筆之來神

筆之來神

在倫敦，劫機風氣正熾，一些西方國家，紛紛採取措施，以保護其保險生意。在倫敦，劫機風氣正熾，一些西方國家，紛紛採取措施，以保護其保險生意。在倫敦，劫機風氣正熾，一些西方國家，紛紛採取措施，以保護其保險生意。

在倫敦，劫機風氣正熾，一些西方國家，紛紛採取措施，以保護其保險生意。在倫敦，劫機風氣正熾，一些西方國家，紛紛採取措施，以保護其保險生意。在倫敦，劫機風氣正熾，一些西方國家，紛紛採取措施，以保護其保險生意。

在倫敦，劫機風氣正熾，一些西方國家，紛紛採取措施，以保護其保險生意。在倫敦，劫機風氣正熾，一些西方國家，紛紛採取措施，以保護其保險生意。在倫敦，劫機風氣正熾，一些西方國家，紛紛採取措施，以保護其保險生意。

在倫敦，劫機風氣正熾，一些西方國家，紛紛採取措施，以保護其保險生意。在倫敦，劫機風氣正熾，一些西方國家，紛紛採取措施，以保護其保險生意。在倫敦，劫機風氣正熾，一些西方國家，紛紛採取措施，以保護其保險生意。

我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。

我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。

我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。

我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。

我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。

我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。

我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。

我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。

我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。

我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。

我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。

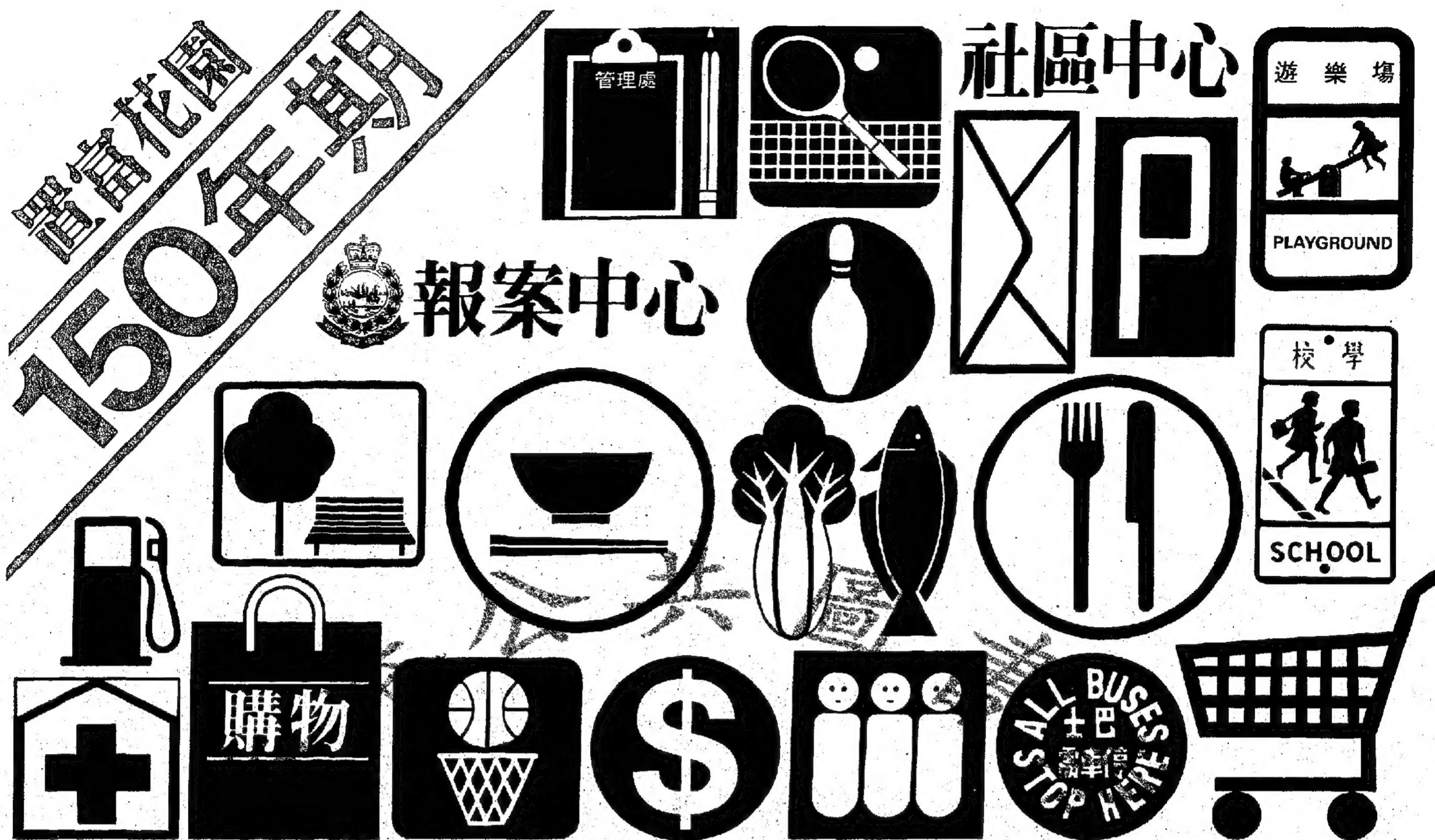
我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。

我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。

我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。我回國已整整的滿一週年了。這一年來，我經歷了許多事情。



置業謀安居 富樂滿家園



## 買家殷切期待久 置富售樓應所求

置富花園樓宇之設計是本著品質、美觀與實用為原則，為中等收入的家庭創立理想之居住環境的標準，所以當樓宇推出發售時，即成為置業人士搶購的對象，更是同業爭相效尤的典範。

年期長是置富花園其中一項優點，長達一百五十年，由一九七六年十月十九日起計算，七十五年到期後再續約七十五年，毋須補地價，業主大可以安枕無憂。

一切現代化生活必需之設備，置富花園應有盡有，商業中心安裝最新型的中央冷氣系統，設市場攤位及超級市場供選購肉食蔬果；多間商店出售各種不同的日常用品；有供飲食的中式酒樓、餐廳、小食店及快餐店；更設別饒風味的露天茶座及露天大牌檔；並有供娛樂消遣之保齡球場。

銀行、郵局、診療所、巴士總站、停車場皆為不可缺少之設備。區內設有托兒所、幼稚園、一間小學及兩間中學，為家長解決子女的教育問題。

置富花園另一項特色是區內廣植花草樹木，花園景色到處皆是，有供乘涼休憩之園地；更有新型設計的兒童遊樂場，供兒童盡情玩耍。住戶更可以享用網球場、籃球場、羽毛球場、青年中心及社區中心等各項設備。

●兩房一廳518方呎；三房兩廳694方呎；頂樓豪華單位約1000方呎。

●首期一成，一年後付一成，再一年後付半成，建築期間不計利息。

●設備齊全，每戶均裝有鐵閘、窗花、花槽、熱水爐、櫥櫃、鋼面灶床櫃、不銹鋼星盆連櫃、抽氣扇、活動鋁質晒衣架等。

●用料優良，柚木地板、入牆電線、顏色潔具及磁磚、上等鉛水鋼窗、公共電視天線、外牆全部玻璃紙皮石、地下大堂內全部鋪砌雲石、地台鋪砌釉面磁磚。

●交通方便，區內有巴士總站及道路天橋系統。

●保安設備完善，每戶鐵閘裝有防盜暗掣，戶內有電話對講機及報警系統，直駁大堂管理處。升降機及大堂有閉路電視攝影機，每座大堂裝有鐵閘，廿四小時有管理員當值。區內並設警察報案中心。

置富花園現推出H17、H18及H19三座，共六百三十六個住宅單位，公開接受申請認購，想成為置富花園業主的一份子，享受完美的生活，請即到中環公主行3樓置富花園售樓處索取申請表格及訂價表。

申請表格需於六月十七日正午十二時前交回。為表示公

允起見，置富花園有限公司將以抽籤方式來決定入選者，而入選者將依據抽籤之次序來決定選擇樓宇之先後次序。

示範單位設於置富花園售樓處，由六月十二日至十六日，每日上午九時至下午六時，一連開放五天，歡迎參觀。



置富花園有限公司 電話：5-251375



香港置地集團之直屬公司



全國古籍善本書總目在編輯

全國古籍善本書目編組工作會議，在國家文物事業管理局主持下，最近在南京召開。

「要儘快地把全國善本書總目編出來」的指示，是周總理抱病於一九五五年十月通過國務院下達給國家書管理局和北京圖書館負責人的。由於「四院」的十幾位館員及其他一些原因，以致在只有這份有關單位進行傳遞討論和準備，未能立即全面展開工作。

與會代表還責「四人幫」的種種罪行，他們表示，以最短的時間，最快的速度、最好的質量編纂全國古籍善本書總目，不但不是難的，而且是完全可能的。

經過充分的討論和協商，會議訂訂了工作規劃，選出了全國大區和省市、自治區的編輯善本書目的領導和協作機構，常設辦事機構，通過了《全國古籍善本書總目收錄範圍》、《全國古籍善本書編目條目著錄條例》和《全國古籍善本書分類分類表》等文獻。一些單位，如上海圖書館、南京圖書館等，還介紹了他們培養。

為了有組織有計劃地完成各項任務，大家一致認為，各類別圖書館今後要進一步加強協作，大力開展學術活動，交流工作經驗，要抓緊時間，儘早籌備成立中國圖書館學會和全國圖書館協作委員會。

**何謂善本書？**

《辭源》的解釋是藏書家稱珍籍之書曰「善本」。清胡珉之則謂善本書者「書目難得者為善本」。

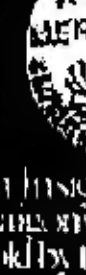
「善本」非祇自版新之謂，謂其為前輩遺入用古刻本。精校復校，未謬不缺乏之也。『善本』之義有三：一曰「足本」（無缺）二曰「精本」（精校精注）三曰「舊本」（藏書家稱珍籍之書曰「善本」）。

時代舊，只是善本書的條件之一，但舊籍不能與古書相提並提。除時代舊之外，還要看其他方面因因陋致陋。

（舒文）

評斯奈普的《緩冲歲月》

Frank Sarges



AN INSIDE'S ACCOUNT OF  
SOME OF THE BACKSTORY AND  
FOOTING OF THE CLASSICAL  
THEATRE ARTISTS IN VICTORIA

近年來，市面上陸續出現了為數頗多的關於美國中央情報局的工作。這些著作多半還是退職的中央情報局工作人員。最近甚至還有該局的前任局長和副局長先後出版專著。按不同行業工作人員的百分比而言，美國的中央情報局可說是培養作家的一個好地方了。一般認為撰寫間諜、特務生活的人多半手口如流，顯然近來在美國這種印象已不太正確了。

一六〇五年，當

霍欣康

回到西班牙。在回國後七個年間，據他自己說曾寫了二、三十個劇本，然而當年的劇場並不歡迎他的作品。

的生涯，一半靠窮，一半靠友人的接濟。在這三十四年中，萬斯頓不停地寫劇本，《塞伯利爾斯》是在他臨終以前寫的。這是他給世界民留下了一份極寶貴的道遺。人們記

# 《堂吉訶德》的意義

正確地介紹了丁在一個具體運動領域內情懷工作的許多細節以及這些情感工作和美國這個過程的密切關係。

作家羅德里斯（一五四七—一九六六）是西班牙十六世紀初的偉大作家，出生於亦資的外科醫生家。他自幼學醫，但由於自己的教育，但由於自己的興趣開始寫作。二十歲時，就離開學校。一五七〇年，他在西士之

《堂吉訶德》（人民文學出版社出版）是西班牙十七世紀初的現實主義長篇小說，是歐洲文藝復興時期的一部傑作。

戰那班多一役中，受創多處，竟至終身殘廢。他從軍回國後，時在途中給阿爾及利亞的海盜劫去，被囚五年之久。一五八〇年由祖父贖出。

版。

涓江

讀書與出

讀書與出版

期三十三第  
出刊三期星逢  
(稿投迎歡)

這夜我雄雞打了一聲，  
幾乎跌死，不得不暫  
回家中。康復之後，  
和他那位侍從索五一起再度出發。出發時，  
他便跨下桑丘，如  
果攻得城下桑丘，如  
封侯，於是主僕倆偕  
同灰塵進的行列，過  
行偉大的戰鬥。

途中，當官到錢  
曾把巨額金

和它格鬥，結果被風  
扇弄得大家莫名其妙。  
他也曾把海盜捉了  
下去，他也曾把一批  
醉的商店店員賣於  
社會。他也用古代  
平常的旅客寫作一

外國短編小說

要緊，有  
於讀者認  
作者，選  
作品。

八華

喜看《書法藝術》

**化變**

**答到冊**

這是比一九七二年的劃分，僅得兩個縣，有所改變，除原有的花縣、從化縣之外，增加了新豐縣、龍門縣、增城縣和番禺縣。廣東省的省轄市，有海口市、汕頭市、珠海市、茂名市的省轄市，江門市和韶關市等七個市，而以前僅得一佛山、佛山市、七個地區是韶關地區、梅縣地區、汕頭地區、佛山市、南海區、海寧行政區、湛江地區和肇慶地區。

該簡冊共分六部份，最後一部份是行政地名索引，只要根據筆劃數目，便可查到這個縣或市，在那個省、市或自治（方）縣、市的所在。

就見過的有：上海博物館編《中國古代書法發展圖景選輯》（一九七三年上海書畫出版社出版）、麥孺三著《歷代書法譜系》（一九七四年香港上海書局版）、祝嘉謨《書學問史》（一九七五年中華書局香港分局版）。近見到中華書局各分局今年四月出版的《書法藝術》（Chine Calligraphy），作者為中文大學校外課程部主任賴信昌，並由賴君年翻譯。

作者在談書的「前言」寫道：「中國書法是一門獨立的藝術，它獨立於自然不流於去。」一馬當先的藝術，它獨立於自然不流於去。」

僅在極少的名家和作品中，有歷史背景、傳說和批評名人的附註。這與書法上應然簡陋，往往有一點點之妙。

其次，本書還插入不少繪畫，這是因為有些書法家同時也是著名的畫家，像文徵明、徐渭、陳洪範（老蓮）、朱耷（八大山人）、鄭燮（板橋）等。一些繪畫作品，另外還同時，也選了他們的某些書法作品，給人以有的書法作品裏面選了同期的文物，如毛筆底有波瀾之

刻，一大排大小不一的毛筆經着，以綢紛的色彩，被發現了不朽的藝術創作才華，他們富的想像，透徹的觀察，確實使作品生色不少。

最後值得一提的是封面設計實屬上乘及重賞留給外甥安東尼絕，待從他親手，命其反抗騎士士度。

到騎士士之非，以及室及重賞留給外甥安東尼絕，待從他親手，命其反抗騎士士度。

新書簡介

這個集子共收文章四十九篇，雖然篇幅在報紙上發表過的。其中說語文方面的較多，部分亦係專字之考及史學的。這裏應能深入淺出而不枯燥。有少數較專門的，如「影」，其間頗多創見。本書可供研究文字、史學及文學的讀者參考。

中華書局出版

**十字軍騎士**（歷史長篇小說）（一八四六—九六）的一部著名歷史長篇小說，它不僅地反映了十四世紀末到十五世紀初，歐洲建立陶爾聯合拏擊騎士團的史跡，並描寫了羅賓爾德一役，取得歷史性勝利的第一次十字軍歷史。

小說通過主人公芬奇科爾曼這英雄騎士

共八章，詳細講述本核子物理。

本書由陳靜時譯，商務印書館出版

**英字學**

本書講述有關文字學的知識，包括文字與語言的關係，漢字之產生與演進，漢字構造，漢字之整理與發展及漢字的變遷等。

商務印書館出版

**虛字使用法**

本書講述介乎虛字與實字，諸助字，字，感嘆虛字等各種虛字的使用。

（香港出版社出版）

**勇敢越獄的竊巧**

本書介紹越獄竊巧多種，適宜初學。

外國短篇小說

「主要」是相稱「當時」的騎士制度。他眼見騎士等級早已衰落，將成為歷史陳迹，而當時更有人言談美化騎士，仍有可笑的是，當時許多無聊的文人，竟時時去無聊的文人處，去聽他相寫作騎士小說，風行一時。塞萬提斯以渾渾的筆，為騎士、騎士道、騎士精神以及騎士小說，也寫了一部。他那些可憐而又大不聽話的馬出，因為聽得不好，竟使

本卷作品三十三篇，其中英國作家作品佔了九篇，它們是狄更斯的《勞人專利權》、佐依的《波特利克夫人》、亨利的《舌法權》和《怪客》、史帝文生的《天意和吉他》、王爾德的《快樂王子》、蘭斯福德的金雀、薩奇的《托勒密像》以及愛斯非利維爾的《國會》。

除英國之外，還有奧地利、德國、匈牙利、羅馬尼亞、南斯拉夫等國傑出作品。本書附有作者的生平簡介、著名的作品。本書係以

本卷作品

三聯書店

每周新書

來稿一百篇（中國古典文學作品選讀）..... 瀋古籍 2.20

辛亥疾的故事（特記文學故事）..... 少見 2.60

姊妹恩仇（歷史故事集）..... 湖北 3.60

湖北出土文物（彩色明信片，12幅）..... 湖北 3.00

長征路上寫生（十二幅美術畫冊）..... 美術 27.00

全套44頁有六十五個圖，十二期本，全部彩色精印，其中有的圖有文字說明，是一部反映革命傳統的畫冊。

美術叢書（1975年全國年畫、少年兒童畫作品展覽）（八開銅版紙彩色精印）..... 美術 60.00

內蒙古美術作品選集（八開活頁畫冊，59幅）..... 內蒙 50.00

人物畫習作選（一）..... 劉文西作 美術 1.40

周建顯關照體育事業的故事（彩色連環畫冊）..... 體育 1.50

西壁女神的故事（連環畫冊）..... 四川 1.00

手風琴曲集（第四集）..... 音樂 1.40

柯爾克孜人民歌喉毛主席（手風琴獨奏曲）..... 文藝 0.50

歌姬寫作問答..... 湖北 2.20

湖北植物誌（第一卷，16冊）..... 湖北 25.00

中國植物化石第三冊：中國新生代植物..... 科學 43.00

中國動物志北京植物研究所所編著..... 河北 2.60

西醫專治合治癰疽..... 武漢醫學院編 湖北 3.60

中醫外治法問端（原名《聖濟問文》）..... 李超整理 湖北 8.50

人體解剖學（高等醫學院校協作編寫教材）（18開本）..... 湖北醫學院主編 湖北 20.00

各地書店有售，歡迎直接郵購

辦事處及門市部：香港中環域多利皇后街九號

（電話：5-223695、5-243610）

JOINT PUBLISHING CO. 9 Queen Victoria Street, Hong Kong

中華人民共和國憲法

關於修改憲法的報告（秦劍英）..... 人民 6.00

（特大32開銅面精裝本）

中國國民經濟的社會主義改造..... 薛暮橋 蘇星 林子力等著 人民 2.30

本書對我國社會主義國營經濟的產生、發展和興衰、手工業、資本主義工商業的社會主義改造的歷史過程，作了概括的敘述和說明。

馬爾薩斯「人口論」和斯馬爾斯主義批判..... 王放助著 人民 2.10

怎樣正確看待革命和生產..... 衛光華著 中肯 1.20

紀念向警予同志英爽剛毅五十年..... 向警予 人民 2.00


本書收入中共中央委員秦楊的紀念文章及五篇回憶向警予烈士革命事蹟的文章，並選收向警予烈士的遺著十八篇。書前附有向警予烈士的相片、手迹十張。

白求恩大夫（中篇小說）..... 周而復著 文學 2.10

高老頭（長篇小說）..... 傅雷譯 文學 4.40

（法）巴爾扎克著

兒童文學叢書（三）..... 中少 2.10



中國最新出版大型、完備的

中藥大辭典

精裝三巨冊 字典紙精印

---

全書近一千萬字 選收中藥五千餘種  
插圖四千多幅 另有詳細附屬八項

---

· 預約日期 ·

六月一日至八月卅一日止

上海科學技術出版社出版  
商務印書館香港分館印行

全套定價220元 預約優待160元 · 各大書店均可預訂 ·

黎子申編著  
PRACTICAL EUROPEAN COOKERY  
FOR MODERN HOME AND RESTAURANT  
實用西菜烹飪術 平裝 H.K.\$20.00  
精裝 H.K.\$25.00  
FOOD AND BEVERAGE  
英漢飲食手冊 精裝 H.K.\$25.00  
DICTIONARY OF FOOD AND BEVERAGE  
英漢飲食詞典 精裝 H.K.\$30.00

---

中流出版社有限公司出版  
香港北角道華達82號2樓 電話 H613243 H620268

圖書介紹	
▲怎樣提高你的智力 I · Q	4.80
▲怎樣提高你的智力 II · Q	4.40
▲秀才除妖記	5.00
▲人虎幻	5.70
▲中國書法大字典	150.00
▲新英漢醫學大辭典	90.00

總經銷：時代圖書有限公司

地址：九龍彌敦道500號一樓

——代寄國內·海外郵包——

本書係我國著名戲劇家曹禺從前創作的選集，收入了《雷雨》、《日出》、《北京人》三個劇本，內容主要記載和暴露了當時社會的黑暗和醜惡。

**文藝叢書（第二輯）**——上海文藝 6.00  
這是一部以文學為主的綜合性文藝理論叢書，它重點地評論當代的現代的文學作品，探討與當前創作思想和文藝創作有關的一些重要理論學術問題，文叢包括有導論、扎記、書信、史料、回憶錄等。封面為郭沫若題字。

**隋唐制度淵源略論稿**——陳寅恪著 中華 4.00  
本書從禮儀、都城建築、職官、刑律、音樂、兵制、財政制度等方面，考察了隋唐時代的文源流。作者在書中提出了自己的一些見解，可供研究隋唐歷史參考。

**國語**（校勘本，上下冊）——上海師範大學古籍整理組校點 上海古籍 18.00  
《國語》相傳為春秋時期左丘明所作。全書共21卷，分別記載西周末年至春秋時期周、魯、齊、晉、楚、吳八國的史事，是我國最早的國別史。

**詩人王肩（上下冊）**——（宋）鄭處之編 上海古籍 11.00  
《詩人王肩》是宋詩話中較著名和規模較大的一種，它以詩格雜作法分類，對詩的形成、體裁、體裁等都有深刻的闡述，對研究詩歌作品和詩的一般規律有參考價值。

**雲岡石窟（攝影叢冊）**（十二開裝）——山西省文物工作委員會編 文物 7.50  
本書是一本中型叢冊，圖版一百零七幅，圖片後面均有文字說明，全部用石印刷紙或紙單色凹版印刷，極大地介紹雲岡石窟的盛況，也反映了雲岡石窟的新貌。

**恍惚的人** 日本 吉吉佐和子著  
定價港幣六元五角

作者是日本知名女作家，書中以一個小康家庭為背景，描寫老人長期患病，得不到適當的照顧，給家庭和社會帶來不少麻煩，來說明日本老人問題的普遍性和嚴重性。同時，作者還從側面勾勒出了人們晦暗的生死觀，極度空虛和苦無出路的絕望情緒。本書描述細膩，譯文流暢，讀來引人入勝。

---

朝陽出版社出版，三聯書店發行，書店有售

**中國歷代戲曲選 (精裝)**

博微編選 定價 25.00

世界著名作家戲劇選 (一) ..... 郭彥倫 編選 15.50

世界著名作家戲劇選 (二) ..... 郭彥倫 編選 17.00

莎士比亞劇 ..... 莎士比亞著 9.20

都會流行戲及其他 ..... 丁山 編 1.90

茶花女 ..... 小仲馬著 3.80

香港干諾道中179-180號六樓A座  
上海書局有限公司 電話：5-486160 5-487262



# 越南生產停滯不前 首季來貨銳減五成

## 海產肉類飲料香料減幅更大 轉口去貨比去年同期減近百分之七十八

【本報訊】據越南統計局最近公佈的統計數字顯示，越南今年首季的生產額，較去年同期減低百分之五。其中，海產肉類飲料香料等項，減幅更大，達百分之五至十。而轉口去貨，則比去年同期減低百分之七十八。這顯示越南的經濟，目前正處於停滯不前的狀態。

統計局指出，越南今年首季的生產額，較去年同期減低百分之五。其中，海產肉類飲料香料等項，減幅更大，達百分之五至十。而轉口去貨，則比去年同期減低百分之七十八。這顯示越南的經濟，目前正處於停滯不前的狀態。

# 日圓昨再登新高點 很快會漲到二二五

## 前對美元樂觀空氣已煙消雲散

【本報訊】日圓昨日在國際匯市上，再度創下新高點，由前日的二二二點五，升至二二四點五。分析家指出，日圓之所以能創新高點，主要是由於市場對美元走勢的預期發生了變化。前日市場對美元走勢的預期，曾一度轉趨樂觀，但昨日則轉趨悲觀，這使得日圓走勢強勁。

分析家指出，日圓之所以能創新高點，主要是由於市場對美元走勢的預期發生了變化。前日市場對美元走勢的預期，曾一度轉趨樂觀，但昨日則轉趨悲觀，這使得日圓走勢強勁。

# 美國利率可能再升 港市美元比前略為升高

## 港幣匯價昨日略升

【本報訊】美國聯邦儲備局昨日宣佈，將維持目前的利率水平不變。這使得市場對美國利率走勢的預期，轉趨悲觀。分析家指出，美國利率走勢悲觀，將使得港幣匯價有所上升。昨日港幣匯價，確實比前日略為升高。

分析家指出，美國利率走勢悲觀，將使得港幣匯價有所上升。昨日港幣匯價，確實比前日略為升高。

# 外資縮手股價續跌 英鎊穩美鈔挺

## 外資縮手股價續跌

【本報訊】昨日外資在港市縮手，使得港市股價繼續下跌。分析家指出，外資縮手，主要是由於市場對美國利率走勢的預期發生了變化。昨日港市股價，確實比前日略為下跌。

分析家指出，外資縮手，主要是由於市場對美國利率走勢的預期發生了變化。昨日港市股價，確實比前日略為下跌。

# 股票回降帶普遍性 恒生指數再跌五點

## 交投總值減至一億一千多萬元

【本報訊】昨日港市股票回降，帶普遍性。恒生指數昨日再跌五點，收市報一萬一千點。分析家指出，股票回降，主要是由於市場對美國利率走勢的預期發生了變化。昨日港市股票，確實比前日略為下跌。

分析家指出，股票回降，主要是由於市場對美國利率走勢的預期發生了變化。昨日港市股票，確實比前日略為下跌。

# 漢華實業銀行預計 美存款利息將增高

## 美存款利息將增高

【本報訊】漢華實業銀行昨日表示，預計美國存款利息將有所增高。分析家指出，美國存款利息增高，將使得港幣匯價有所上升。昨日港幣匯價，確實比前日略為升高。

分析家指出，美國存款利息增高，將使得港幣匯價有所上升。昨日港幣匯價，確實比前日略為升高。

# 國際可會議 討論未來價格

## 討論未來價格

【本報訊】國際可會議昨日在倫敦舉行，討論未來價格。會議指出，未來價格將有所波動，但整體趨勢將趨於穩定。分析家指出，國際可會議的召開，將使得市場對未來價格的預期，轉趨穩定。

分析家指出，國際可會議的召開，將使得市場對未來價格的預期，轉趨穩定。

# 外商在港開食品廠 五個月增資七成

## 五個月增資七成

【本報訊】外商在港開食品廠，五個月增資七成。分析家指出，外商在港開食品廠，主要是由於市場對食品的需求增加。昨日港市食品，確實比前日略為增加。

分析家指出，外商在港開食品廠，主要是由於市場對食品的需求增加。昨日港市食品，確實比前日略為增加。

# 紗廠放出棉花 週來實盤訂貨無成交

## 週來實盤訂貨無成交

【本報訊】紗廠昨日放出棉花，週來實盤訂貨無成交。分析家指出，紗廠放出棉花，主要是由於市場對棉花的需求增加。昨日港市棉花，確實比前日略為增加。

分析家指出，紗廠放出棉花，主要是由於市場對棉花的需求增加。昨日港市棉花，確實比前日略為增加。

# 香港標準渣打銀行 收購加州聯合銀行

## 收購加州聯合銀行

【本報訊】香港標準渣打銀行昨日宣佈，收購加州聯合銀行。分析家指出，香港標準渣打銀行收購加州聯合銀行，將使得該行的業務範圍，進一步擴大。昨日港市標準渣打銀行，確實比前日略為增加。

分析家指出，香港標準渣打銀行收購加州聯合銀行，將使得該行的業務範圍，進一步擴大。昨日港市標準渣打銀行，確實比前日略為增加。

# 銀行同業拆息回升 活期週息為五厘一二五

## 活期週息為五厘一二五

【本報訊】銀行同業拆息昨日回升，活期週息為五厘一二五。分析家指出，銀行同業拆息回升，主要是由於市場對資金的需求增加。昨日港市銀行同業拆息，確實比前日略為增加。

分析家指出，銀行同業拆息回升，主要是由於市場對資金的需求增加。昨日港市銀行同業拆息，確實比前日略為增加。

# 昂船洲設炸藥廠 以備供應採礦建築及外銷

## 以備供應採礦建築及外銷

【本報訊】昂船洲昨日宣佈，設炸藥廠，以備供應採礦建築及外銷。分析家指出，昂船洲設炸藥廠，將使得該廠的生產能力，進一步提高。昨日港市昂船洲，確實比前日略為增加。

分析家指出，昂船洲設炸藥廠，將使得該廠的生產能力，進一步提高。昨日港市昂船洲，確實比前日略為增加。

### 名神汽船株式會社 Meishin Line

船名	日期	時間	目的地
昌達	6月14日	下午	新加坡
山澄丸	6月17日	下午	新加坡
昌興	6月22日	下午	新加坡
豐泰丸	6月27日	下午	新加坡

### 盤駿南

船名	日期	時間	目的地
山澄丸	6月15日	下午	新加坡
昌興	6月20日	下午	新加坡
豐泰丸	6月25日	下午	新加坡

### 平安輪

船名	日期	時間	目的地
山澄丸	6月18日	下午	新加坡
昌興	6月23日	下午	新加坡
豐泰丸	6月28日	下午	新加坡

### 太安輪

船名	日期	時間	目的地
山澄丸	6月21日	下午	新加坡
昌興	6月26日	下午	新加坡
豐泰丸	6月31日	下午	新加坡

### TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

船名	日期	時間	目的地
山澄丸	6月24日	下午	新加坡
昌興	6月29日	下午	新加坡
豐泰丸	7月4日	下午	新加坡

### 曼谷水泥售價提高

曼谷水泥售價提高，主要是由於市場對水泥的需求增加。昨日港市曼谷水泥，確實比前日略為增加。

### 泰國增產布進口稅

泰國增產布進口稅，主要是由於市場對布的需求增加。昨日港市泰國增產布，確實比前日略為增加。



## 今日出口及停泊表在第五版

## 九口船期預告

船名	目的地	日期	公司
GALLANT PIONEER	日本	6月15	三和
WYOMING	美國	6月15	怡和
GOLD LEAF	美國	6月15	太古
AMETHYST	美國	6月15	太古
FURIA	美國	6月15	太古
EUG. KWIATKOWSKI	歐洲	6月15	太古
GOLDEN VALLEY	日本	6月15	太古
LUK CHAU	日本	6月15	太古
ARGIS ATHENIC	歐洲	6月15	太古
PRES. KENNEDY	歐洲	6月15	太古
SINANSARI	日本	6月15	太古
LUCULENT	日本	6月15	太古
MUNCASTER CASTLE	歐洲	6月15	太古
BONITA ACE	日本	6月15	太古
EVER VOYAGER	日本	6月15	太古
FAJEMIROKUN	日本	6月15	太古
PINYA	日本	6月15	太古
RUTH LYLES	日本	6月15	太古
SVENDBOG MAERSK	歐洲	6月15	太古
SAM DONG	日本	6月15	太古
KAPALLE	日本	6月15	太古
SHING ON	日本	6月15	太古
OSAKA BAY	日本	6月15	太古
KARAKORUM	日本	6月15	太古
HAMBURG MARU	日本	6月15	太古
CHAR CHUN	日本	6月15	太古
ENDURANCE	日本	6月15	太古
H.K. EXPRESS	日本	6月15	太古
HWAYUNG FUSAN	日本	6月15	太古
LAMDA ISLAND	日本	6月15	太古
MAERSK	歐洲	6月15	太古
KARA CAREER	日本	6月15	太古
HOWA MARU	日本	6月15	太古
ASIAN RENOWN	日本	6月15	太古
SALLY OCEAN	日本	6月15	太古
ARLID MAERSK	歐洲	6月15	太古
ZAANKERK	日本	6月15	太古
IBN ASAKIR	日本	6月15	太古
STRATHBORO	日本	6月15	太古
MONTE RINDO	日本	6月15	太古
STAR ALTAIR	日本	6月15	太古
TAIPOOSEK	日本	6月15	太古
BULSOOK	日本	6月15	太古
SAMUEL CHASE	日本	6月15	太古
PAO HWA	日本	6月15	太古
YAMASUMI MARU	日本	6月15	太古
MAGELLAN MARU	日本	6月15	太古
SL. TRADE	日本	6月15	太古
YOHKOH MARU	日本	6月15	太古
BUNGA ANGSA	日本	6月15	太古
POZEGA	日本	6月15	太古
LANKA KANTHI	日本	6月15	太古
UNION ALASKA	日本	6月15	太古
QAROUH	日本	6月15	太古
JOHNEVERETT	日本	6月15	太古
ANDHIKA WANAKARYA	日本	6月15	太古
YELENA STASOVA	日本	6月15	太古
CHEVALIER PAUL	日本	6月15	太古
TAIPOOSKIAN	日本	6月15	太古
UNION SAN FRANCISCO	日本	6月15	太古
MARGRETHE MAERSK	歐洲	6月15	太古
SEAS BRIDGE	日本	6月15	太古
AMANDA	日本	6月15	太古
HOKO-MARU	日本	6月15	太古
STRATHARDLE	日本	6月15	太古
ELECTRO ACE	日本	6月15	太古
HAMBURG EXPRESS	日本	6月15	太古
HEELSUM	日本	6月15	太古
JESSMA 2	日本	6月15	太古
ASTRA PEAK	日本	6月15	太古
CRYSTAL STAR	日本	6月15	太古
SIMONSKEK	日本	6月15	太古
EMERALD	日本	6月15	太古
PRES. MONROE	日本	6月15	太古
ASIA ACE	日本	6月15	太古
PESTOVA	日本	6月15	太古
MAKEVERETT	日本	6月15	太古
HALLDIS	日本	6月15	太古
PORTUGAL MARU	日本	6月15	太古
SILVER STAR	日本	6月15	太古
DONAM No. 1	日本	6月15	太古

## 出口船期預告

船名	目的地	日期	公司
AMETHYST	歐洲	6月15	太古
ARGIS ATHENIC	歐洲	6月15	太古
OSAKA BAY	日本	6月15	太古
KARA CAREER	日本	6月15	太古
SEVEN SEAS BRIDGE	日本	6月15	太古
CHARLOTTE MAERSK	歐洲	6月15	太古
PRIMORIA	日本	6月15	太古
NIPPONICA	日本	6月15	太古
MIKOLAJ REJ	日本	6月15	太古
ALBERT MAERSK	歐洲	6月15	太古
KIYANO MARU	日本	6月15	太古
TAIMEY	日本	6月15	太古
KINKASAN MARU	日本	6月15	太古
GOLD STREAM	日本	6月15	太古
KORRIGAN	日本	6月15	太古
HERONIAE	日本	6月15	太古
EVER MODEST	日本	6月15	太古
JALAMOKAMBI	日本	6月15	太古
NANCY LYLES	日本	6月15	太古

船名	目的地	日期	公司
GALLANT PIONEER	日本	6月15	太古
MUNCASTER CASTLE	歐洲	6月15	太古
IBN ASAKIR	日本	6月15	太古
KHIN MING	日本	6月15	太古
CHAR CHUN	日本	6月15	太古
QAROUH	日本	6月15	太古
LAMMA ISLAND	日本	6月15	太古
LANKA KANTHI	日本	6月15	太古
STRATHBORO	日本	6月15	太古
SL. TRADE	日本	6月15	太古
LUK CHAU	日本	6月15	太古
PINYA	日本	6月15	太古
UNION ALASKA	日本	6月15	太古
JOHNEVERETT	日本	6月15	太古
BALITIC	日本	6月15	太古
OCEAN ACE	日本	6月15	太古
ALBARAT	日本	6月15	太古
KOTA TIMUR	日本	6月15	太古
TAIMEY	日本	6月15	太古
STAR ANTARES	日本	6月15	太古
SL. FINANCE	日本	6月15	太古
HONDO	日本	6月15	太古
IBN QUTABA	日本	6月15	太古
GREEN BLESSING	日本	6月15	太古
CHAI VAREE	日本	6月15	太古
BHAIKAB	日本	6月15	太古
HENRIETTE MAERSK	歐洲	6月15	太古
NEW HORSE	日本	6月15	太古
OCEAN HARVEST	日本	6月15	太古
PRES. ROOSEVELT	日本	6月15	太古
MING SHING	日本	6月15	太古

船名	目的地	日期	公司
IZUMI MARU	日本	6月15	太古
OCEAN HARMONIA	日本	6月15	太古
GOLD LEAF	日本	6月15	太古
FAJEMIROKUN	日本	6月15	太古
KARAKORUM	日本	6月15	太古
EFFIE MAERSK	歐洲	6月15	太古
SALLY OCEAN	日本	6月15	太古
POZEGA	日本	6月15	太古
AMANDA	日本	6月15	太古
CORINTO MARU	日本	6月15	太古
GOLDEN PHOENIX	日本	6月15	太古
NELIA	日本	6月15	太古
KINKASAN MARU	日本	6月15	太古
SAN LUIS	日本	6月15	太古
TARPOON	日本	6月15	太古
HONDO	日本	6月15	太古
HILLA	日本	6月15	太古
KYOSSE	日本	6月15	太古
EVA	日本	6月15	太古
STRAAT FIJI	日本	6月15	太古
SL. SEINE	日本	6月15	太古
OCEAN ENTERPRISE	日本	6月15	太古
PURCOUF	日本	6月15	太古
PRIAM	日本	6月15	太古
NL. MUSI	日本	6月15	太古

船名	目的地	日期	公司
DONG SHIN	日本	6月15	太古
FORTUNE TRADER	日本	6月15	太古
AM. VENTURE	日本	6月15	太古
PRES. EISENHOWER	日本	6月15	太古
BLUE SHARK	日本	6月15	太古
GOLDEN VALLEY	日本	6月15	太古
SINANSARI	日本	6月15	太古
CHITIN TANTHAWANT	日本	6月15	太古
LUC LINT	日本	6月15	太古
SAM DONG	日本	6月15	太古
PAO HWA	日本	6月15	太古
ELECTRO ACE	日本	6月15	太古
YAMASUMI MARU	日本	6月15	太古
HOKO MARU	日本	6月15	太古
RICHLAND	日本	6月15	太古
TAIPOOSEK	日本	6月15	太古
JOHNEVERETT	日本	6月15	太古
EMERALD	日本	6月15	太古
CRYSTAL STAR	日本	6月15	太古
BULSOOK	日本	6月15	太古
JESSMA No. 2	日本	6月15	太古
TAI ON	日本	6月15	太古
BLUE SEA	日本	6月15	太古
MARAVILLANO II	日本	6月15	太古
AM. SIUX	日本	6月15	太古
BENRINNES	日本	6月15	太古
LAUCHING	日本	6月15	太古
ANDHIKA WANAKARYA	日本	6月15	太古

船名	目的地	日期	公司
MAH RULAKUL	日本	6月15	太古
EASTERN MINICON	日本	6月15	太古
FORTUNER	日本	6月15	太古
SARAN	日本	6月15	太古
DONG WON	日本	6月15	太古
HOUY MARU	日本	6月15	太古
FORTUNE RUNNER	日本	6月15	太古
AKIHO MARU	日本	6月15	太古
FIZAN MARU	日本	6月15	太古
HAN KOOK	日本	6月15	太古
PALM	日本	6月15	太古
VINUS	日本	6月15	太古
PING ON	日本	6月15	太古
DYNAMIC ACE	日本	6月15	太古
HOKO MARU	日本	6月15	太古
FRANCOISVERRETT	日本	6月15	太古
PRES. ROOSEVELT	日本	6月15	太古
BLACK WHALE	日本	6月15	太古

船名	目的地	日期	公司
BONITA ACE	日本	6月15	太古
AM. SIUX	日本	6月15	太古
EUG. KWIATKOWSKI	歐洲	6月15	太古
ENDURANCE	日本	6月15	太古
HOUY MARU	日本	6月15	太古
YOHKOH MARU	日本	6月15	太古
M.R. INVESTMENT	日本	6月15	太古
PINYA	日本	6月15	太古
EMERALD	日本	6月15	太古
ASIA ACE	日本	6月15	太古
YELENA STASOVA	日本	6月15	太古
HALLDIS	日本	6月15	太古
DONAM No. 1	日本	6月15	太古
MAKEVERETT	日本	6月15	太古
SILVER STAR	日本	6月15	太古
AM. MOHAWK	日本	6月15	太古
CLIPPER ACE	日本	6月15	太古
TEMPO	日本	6月15	太古

船名	目的地	日期	公司
KRISTIN BAKKE	日本	6月15	太古
MANJUSAN MARU	日本	6月15	太古
EXECUTIVE	日本	6月15	太古
BONITA ACE	日本	6月15	太古
TACOMA MARU	日本	6月15	太古
PRES. KENNEDY	日本	6月15	太古
FURIA	日本	6月15	太古
EVER VOYAGER	日本	6月15	太古
WYOMING	日本	6月15	太古
SEARILD MAERSK	歐洲	6月15	太古
YOHKOH MARU	日本	6月15	太古
SHING ON	日本	6月15	太古
SAMUEL CHASE	日本	6月15	太古
SL. TRADE	日本	6月15	太古
ASIA ACE	日本	6月15	太古
UNION SAN FRANCISCO	日本	6月15	太古
FUTIVL	日本	6月15	太古
HEELSUM	日本	6月15	太古
NAGARA	日本	6月15	太古
TAIWAN PHOENIX	日本	6月15	太古
PRES. MONROE	日本	6月15	太古
PORTUGAL MARU	日本	6月15	太古
EVER SHINE	日本	6月15	太古
ZIM NEW YORK	日本	6月15	太古
EVER MODEST	日本	6月15	太古
MICHIGAN	日本	6月15	太古
HERONIAE	日本	6月15	太古
PRES. FILLMORE	日本	6月15	太古
LOK VIVEK	日本	6月15	太古
SVENDBOG MAERSK	歐洲	6月15	太古
SAN LUIS	日本	6月15	太古
EVER SHINE	日本	6月15	太古
NANCY LYLES	日本	6月15	太古

火車時刻表	到站	開站
紅磡	上午 6:00	上午 6:00
上環	上午 6:05	上午 6:05
中環	上午 6:10	上午 6:10
下環	上午 6:15	上午 6:15
西環	上午 6:20	上午 6:20
東環	上午 6:25	上午 6:25
南環	上午 6:30	上午 6:30
北環	上午 6:35	上午 6:35
東環	上午 6:40	上午 6:40
南環	上午 6:45	上午 6:45
北環	上午 6:50	上午 6:50
東環	上午 6:55	上午 6:55
南環	上午 7:00	上午 7:00
北環	上午 7:05	上午 7:05
東環	上午 7:10	上午 7:10
南環	上午 7:15	上午 7:15
北環	上午 7:20	上午 7:20
東環	上午 7:25	上午 7:25
南環	上午 7:30	上午 7:30
北環	上午 7:35	上午 7:35
東環	上午 7:40	上午 7:40
南環	上午 7:45	上午 7:45
北環	上午 7:50	上午 7:50
東環	上午 7:55	上午 7:55
南環	上午 8:00	上午 8:00
北環	上午 8:05	上午 8:05
東環	上午 8:10	上午 8:10
南環	上午 8:15	上午 8:15
北環	上午 8:20	上午 8:20
東環	上午 8:25	上午 8:25
南環	上午 8:30	上午 8:30
北環	上午 8:35	上午 8:35
東環	上午 8:40	上午 8:40
南環	上午 8:45	上午 8:45
北環	上午 8:50	上午 8:50
東環	上午 8:55	上午 8:55
南環	上午 9:00	上午 9:00
北環	上午 9:05	上午 9:05
東環	上午 9:10	上午 9:10
南環	上午 9:15	上午 9:15
北環	上午 9:20	上午 9:20
東環	上午 9:25	上午 9:25
南環	上午 9:30	上午 9:30
北環	上午 9:35	上午 9:35
東環	上午 9:40	上午 9:40
南環	上午 9:45	上午 9:45
北環	上午 9:50	上午 9:50
東環	上午 9:55	上午 9:55
南環	上午 10:00	上午 10:00
北環	上午 10:05	上午 10:05
東環	上午 10:10	上午 10:10
南環	上午 10:15	上午 10:15
北環	上午 10:20	上午 10:20
東環	上午 10:25	上午 10:25
南環	上午 10:30	上午 10:30
北環	上午 10:35	上午 10:35
東環	上午 10:40	上午 10:40
南環	上午 10:45	上午 10:45
北環	上午 10:50	上午 10:50
東環	上午 10:55	上午 10:55
南環	上午 11:00	上午 11:00
北環	上午 11:05	上午 11:05
東環	上午 11:10	上午 11:10
南環	上午 11:15	上午 11:15
北環	上午 11:20	上午 11:20
東環	上午 11:25	上午 11:25
南環	上午 11:30	上午 11:30
北環	上午 11:35	上午 11:35
東環	上午 11:40	上午 11:40
南環	上午 11:45	上午 11:45
北環	上午 11:50	上午 11:50
東環	上午 11:55	上午 11:55
南環	上午 12:00	上午 12:00
北環	上午 12:05	上午 12:05
東環	上午 12:10	上午 12:10
南環	上午 12:15	上午 12:15
北環	上午 12:20	上午 12:20
東環	上午 12:25	上午 12:25
南環	上午 12:30	上午 12:30
北環	上午 12:35	上午 12:35
東環	上午 12:40	上午 12:40
南環	上午 12:45	上午 12:45
北環	上午 12:50	上午 12:50
東環	上午 12:55	



# 八強今日捉對廝殺

## 西德大戰意國 奧隊力撼荷蘭

### 巴西遭逢秘魯 波蘭門阿根廷



【本報訊】本屆世界盃足球賽，今日開始，八強球隊捉對廝殺，在巴西、秘魯、波蘭、阿根廷、西德、意大利、奧地利、荷蘭等八強球隊中，巴西隊對秘魯隊，波蘭隊對阿根廷隊，西德隊對意大利隊，奧地利隊對荷蘭隊。今日之戰，巴西隊對秘魯隊，波蘭隊對阿根廷隊，西德隊對意大利隊，奧地利隊對荷蘭隊。今日之戰，巴西隊對秘魯隊，波蘭隊對阿根廷隊，西德隊對意大利隊，奧地利隊對荷蘭隊。

# 阿國無傷兵要破首關

## 波蘭被下令變陣迎戰

### 梅諾蒂認為「幸運之神」會降臨

#### 多瑪治表示凌厲前鋒將顯顏色



【本報訊】本屆世界盃足球賽，今日開始，八強球隊捉對廝殺，在巴西、秘魯、波蘭、阿根廷、西德、意大利、奧地利、荷蘭等八強球隊中，巴西隊對秘魯隊，波蘭隊對阿根廷隊，西德隊對意大利隊，奧地利隊對荷蘭隊。今日之戰，巴西隊對秘魯隊，波蘭隊對阿根廷隊，西德隊對意大利隊，奧地利隊對荷蘭隊。

# 賽複打力留阿意

## 評論波頭

### 兩隊大缺拉開來打

#### 意隊防守不虛傳



【本報訊】本屆世界盃足球賽，今日開始，八強球隊捉對廝殺，在巴西、秘魯、波蘭、阿根廷、西德、意大利、奧地利、荷蘭等八強球隊中，巴西隊對秘魯隊，波蘭隊對阿根廷隊，西德隊對意大利隊，奧地利隊對荷蘭隊。今日之戰，巴西隊對秘魯隊，波蘭隊對阿根廷隊，西德隊對意大利隊，奧地利隊對荷蘭隊。

# 舒恩的預測

## 歐美球隊對峙爭冠軍

### 本屆世界盃冠軍將由歐美球隊爭奪

# 莊士頓禁錮國際賽

## 西布明主席認為宜讓莊士頓有說話機會

### 莊士頓主席認為宜讓莊士頓有說話機會

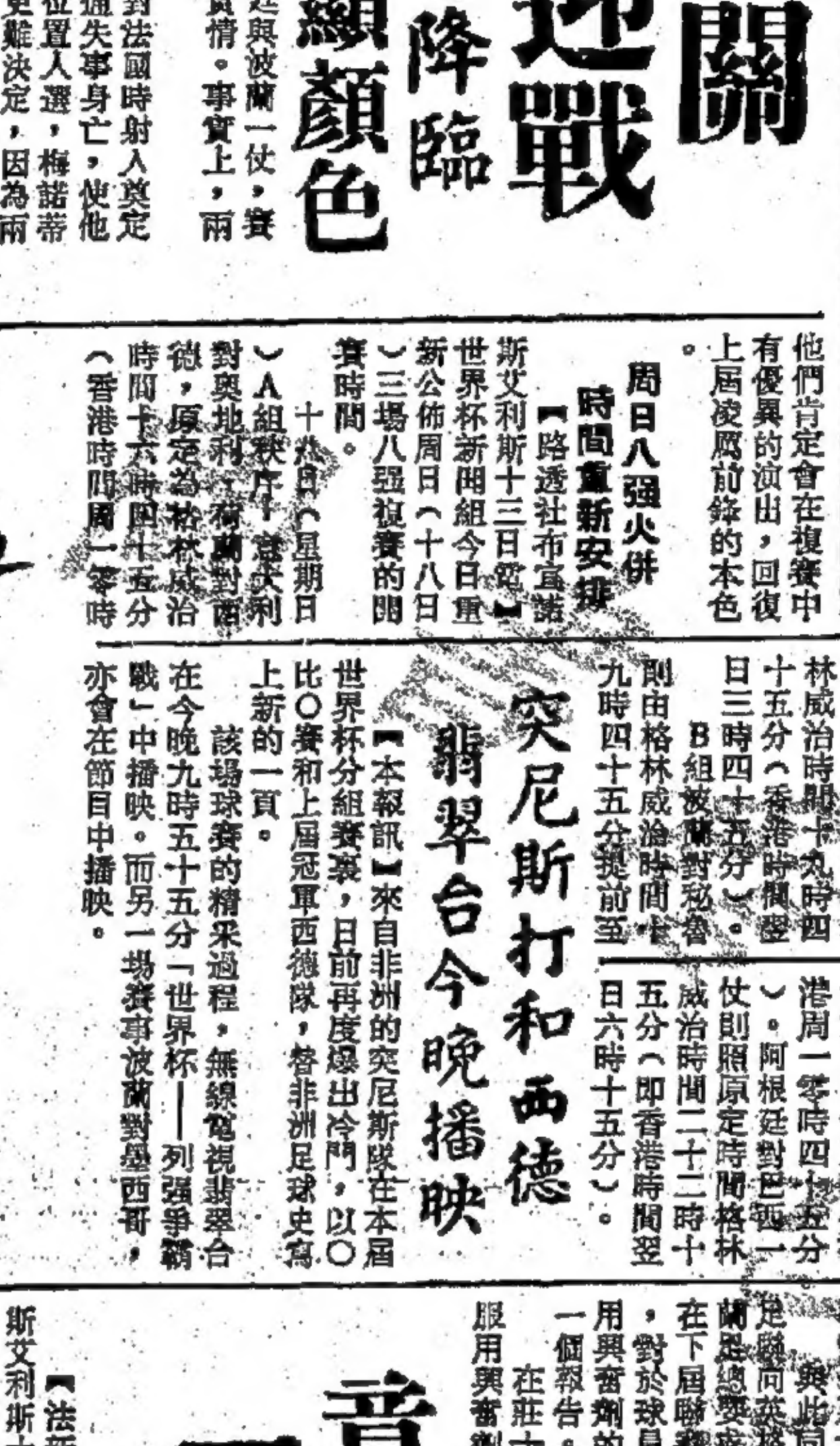
# 從得失球率看各隊實力

## 本屆世界盃各隊得失球率

### 得失球率是衡量球隊實力的重要指標



阿國對波蘭今日。球高爭手美高。領門關波他示否能國拉哥其。廷根。



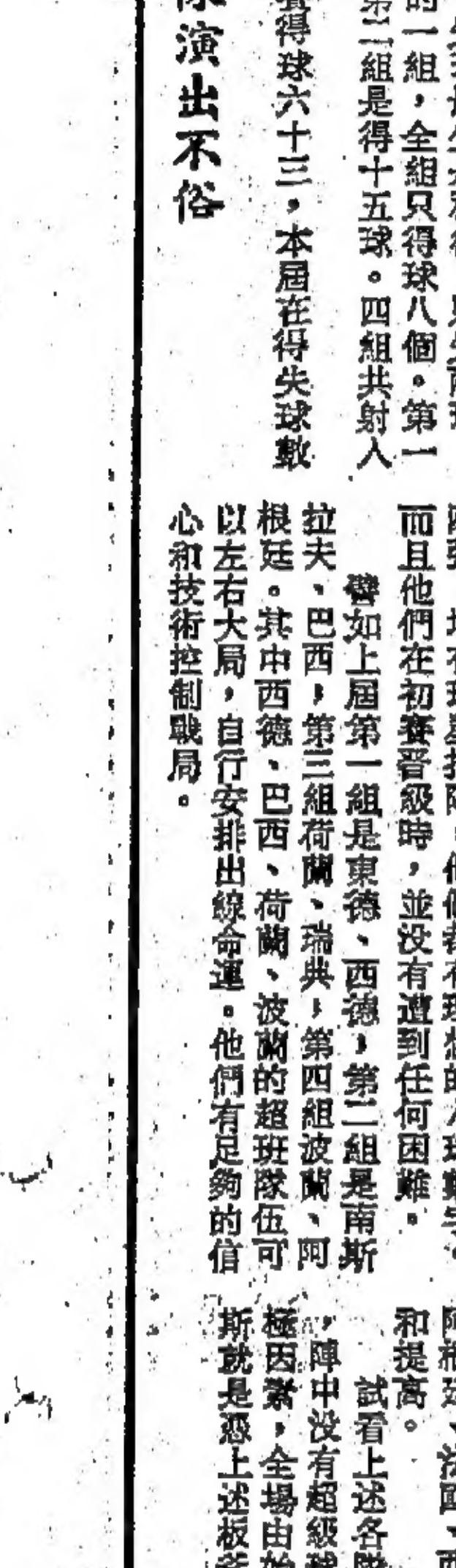
阿國對波蘭今日。球高爭手美高。領門關波他示否能國拉哥其。廷根。



阿國對波蘭今日。球高爭手美高。領門關波他示否能國拉哥其。廷根。



阿國對波蘭今日。球高爭手美高。領門關波他示否能國拉哥其。廷根。



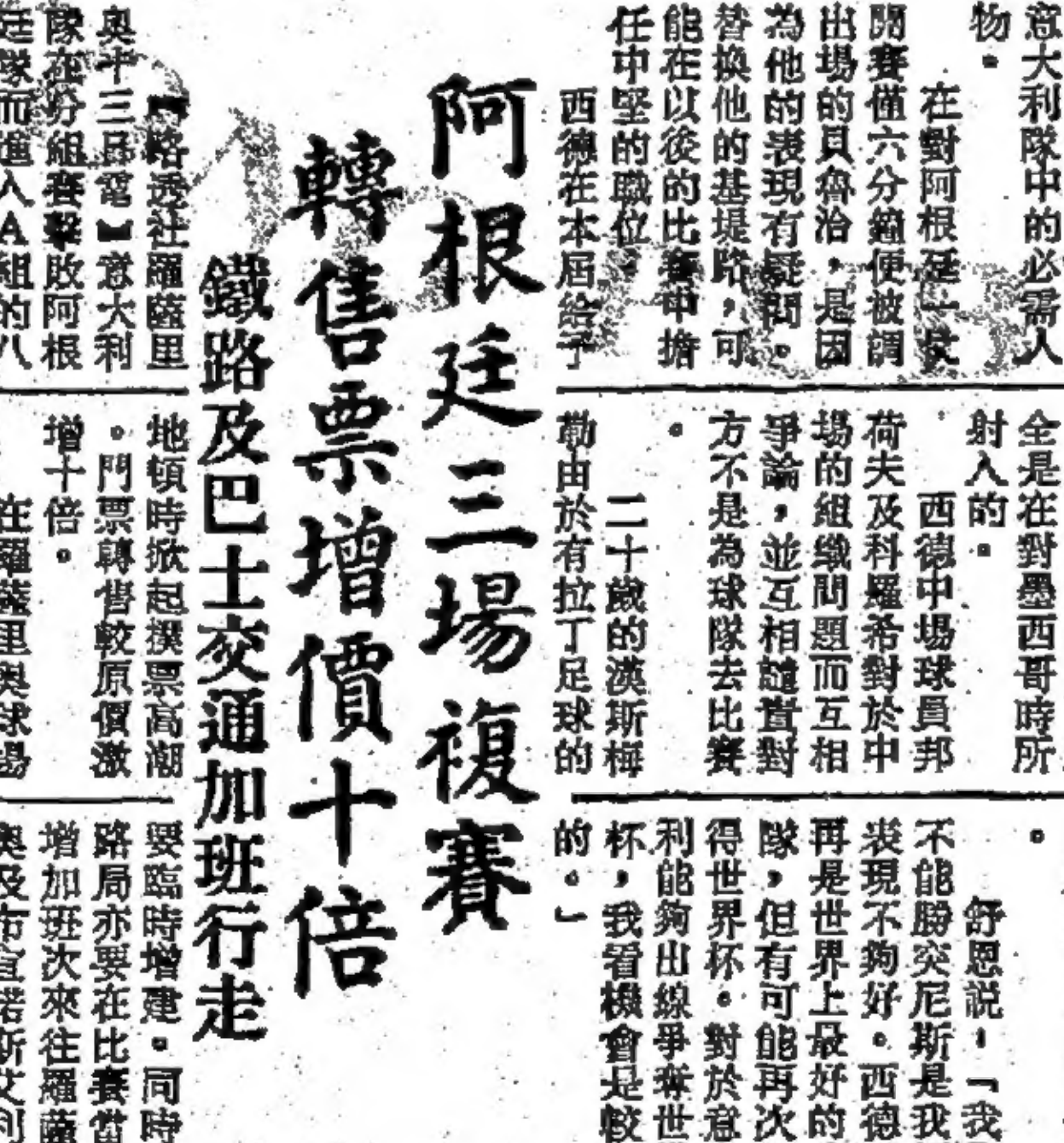
阿國對波蘭今日。球高爭手美高。領門關波他示否能國拉哥其。廷根。



阿國對波蘭今日。球高爭手美高。領門關波他示否能國拉哥其。廷根。



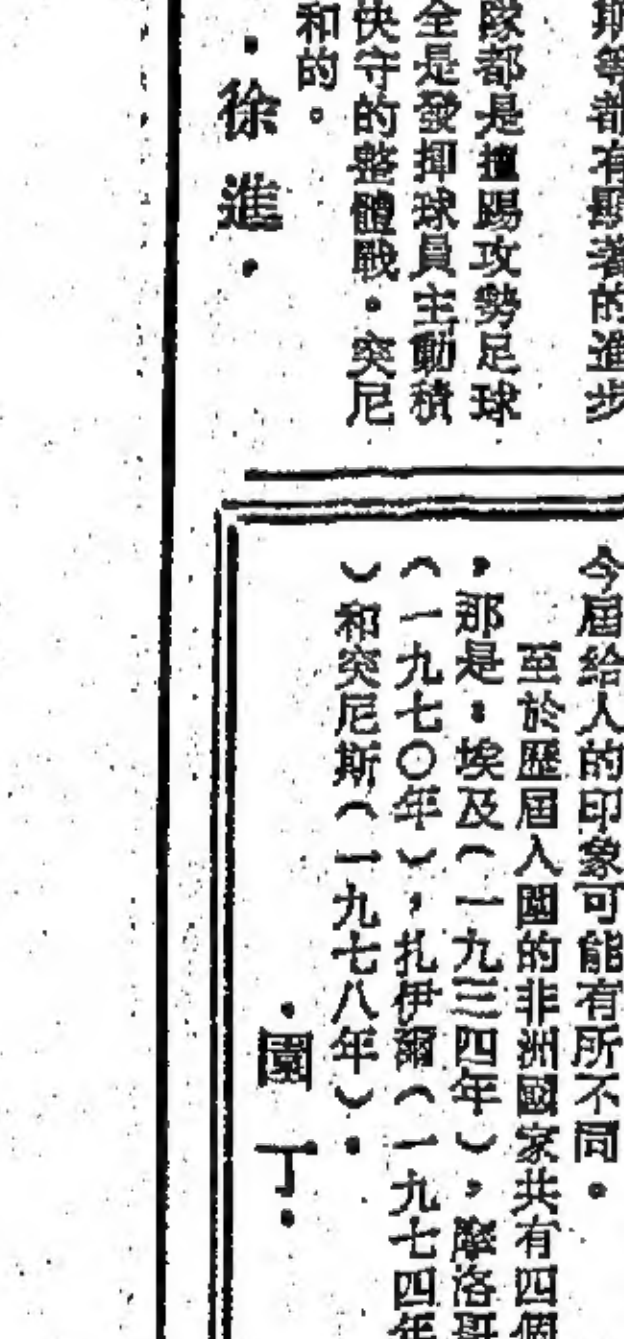
阿國對波蘭今日。球高爭手美高。領門關波他示否能國拉哥其。廷根。



阿國對波蘭今日。球高爭手美高。領門關波他示否能國拉哥其。廷根。



阿國對波蘭今日。球高爭手美高。領門關波他示否能國拉哥其。廷根。



阿國對波蘭今日。球高爭手美高。領門關波他示否能國拉哥其。廷根。

### 精工足球賽

精工足球賽，今日開始，八強球隊捉對廝殺，在巴西、秘魯、波蘭、阿根廷、西德、意大利、奧地利、荷蘭等八強球隊中，巴西隊對秘魯隊，波蘭隊對阿根廷隊，西德隊對意大利隊，奧地利隊對荷蘭隊。今日之戰，巴西隊對秘魯隊，波蘭隊對阿根廷隊，西德隊對意大利隊，奧地利隊對荷蘭隊。

### 精工足球賽

精工足球賽，今日開始，八強球隊捉對廝殺，在巴西、秘魯、波蘭、阿根廷、西德、意大利、奧地利、荷蘭等八強球隊中，巴西隊對秘魯隊，波蘭隊對阿根廷隊，西德隊對意大利隊，奧地利隊對荷蘭隊。今日之戰，巴西隊對秘魯隊，波蘭隊對阿根廷隊，西德隊對意大利隊，奧地利隊對荷蘭隊。

### 精工足球賽

精工足球賽，今日開始，八強球隊捉對廝殺，在巴西、秘魯、波蘭、阿根廷、西德、意大利、奧地利、荷蘭等八強球隊中，巴西隊對秘魯隊，波蘭隊對阿根廷隊，西德隊對意大利隊，奧地利隊對荷蘭隊。今日之戰，巴西隊對秘魯隊，波蘭隊對阿根廷隊，西德隊對意大利隊，奧地利隊對荷蘭隊。

### 精工足球賽

精工足球賽，今日開始，八強球隊捉對廝殺，在巴西、秘魯、波蘭、阿根廷、西德、意大利、奧地利、荷蘭等八強球隊中，巴西隊對秘魯隊，波蘭隊對阿根廷隊，西德隊對意大利隊，奧地利隊對荷蘭隊。今日之戰，巴西隊對秘魯隊，波蘭隊對阿根廷隊，西德隊對意大利隊，奧地利隊對荷蘭隊。

### 精工足球賽

精工足球賽，今日開始，八強球隊捉對廝殺，在巴西、秘魯、波蘭、阿根廷、西德、意大利、奧地利、荷蘭等八強球隊中，巴西隊對秘魯隊，波蘭隊對阿根廷隊，西德隊對意大利隊，奧地利隊對荷蘭隊。今日之戰，巴西隊對秘魯隊，波蘭隊對阿根廷隊，西德隊對意大利隊，奧地利隊對荷蘭隊。